

Baustelle Dorfbach hat die Lindenkreuzung verlassen – Bauvollendung neu im Winter 2020/21 vorgesehen



Die Baustelle für die Sanierung des Dorfbaches hat den «Knoten» Lindenkreuzung überwunden. Die verkehrstechnischen Einschränkungen bei der Gabelung der Kantons-, Libinger- und Hinterdorfstrasse konnten rund vier Wochen früher als geplant beendet werden. Aufgrund des sehr guten Bauverlaufs können die Hauptarbeiten voraussichtlich im Winter 2020/21 beendet werden.

Zu Beginn des Jahres wurde aufgrund des detaillierten Bauprogrammes der ausführenden Bauunternehmung beschlossen, dass die Arbeiten im Bereich Hinterdorf («Klösterli») wegen der ab November beginnenden fischereirechtlichen Schonzeit auf das Frühjahr 2021 verschoben werden müssen. Der Verlauf der Bauarbeiten ist seither deutlich schneller vorangekommen als geplant. Aufgrund des überarbeiteten Bauprogrammes wurde nun entschieden, dass die Bauarbeiten unvermittelt weitergeführt werden und sämtliche Hauptarbeiten bis zum Winter 2020 fertig ausgeführt werden können.

Die Hauptarbeiten ab Bereich Schulstrasse via Kantonsstrasse bis zur Liegenschaft «Bären» sind abgeschlossen.

Wenige Anpassungsarbeiten sind noch ausstehend. Die Deckbelagsarbeiten an der Schulstrasse finden 2021 statt. Der Kanton plant die Sanierung der Kantonsstrasse wegen möglichen Nachsenkungen ebenfalls im nächsten Jahr. Bis dahin bleiben die provisorischen Instandstellungsmassnahmen bestehen.

Im Bereich Stampfen sind die Zufahrt und die Mauer beim künftigen Kiessammler bereits erstellt. In den kommenden Wochen wird der Kiessammler fertig ausgestaltet. Ausserdem finden die Bauarbeiten für die Leitungsumlegungen und der «Bau» des neuen Baches ab Höhe «Waschhüsli» in Richtung Hinterdorf statt. Den Abschluss der Arbeiten bildet die Verbindung der beiden Arbeiten unter dem bestehenden Werkareal der Firma Oberhänkli Bau AG. Diese Arbeit kann auch noch im Winter vollendet werden, da sie neben der bestehenden Eindolung stattfinden und somit die Schonzeit der Fische nicht empfindlich stört.

Im Frühjahr 2021 sollten noch die letzten Fertigstellungsarbeiten stattfinden können, so dass das Werk offiziell seiner Bestimmung übergeben werden kann.

Der Gemeinderat

Aus dem Gemeinderat

Aufsichtsrechtliche Prüfung über das Rechnungsjahr 2018

Das Amt für Gemeinden hat den Gemeinderat über die aufsichtsrechtliche Prüfung vom Sommer 2019 über das Rechnungsjahr 2018 orientiert. Der Bericht attestiert der Gemeinde in Führung, Umsetzung und Controlling eine gute Arbeit. Es wurden keine Gesetzesverstösse festgestellt. Herzlichen Dank allen Beteiligten für die erbrachte Leistung.

Postautohaltestelle Hofwis

Der Gemeinderat hat beim Amt für öffentlichen Verkehr des Kantons St. Gallen die Prüfung einer neuen Postautohaltestelle «Hofwis» (Höhe Alters- und Pflegeheim) beantragt. Das Anliegen wird seitens der kantonalen Amtsstelle gestützt. Da die technische Gestaltung als aufwändig taxiert wird, ist eine Realisierung über ein kantonales Strassenbauprojekt notwendig. Das Projekt wurde für das nächste Strassenbauprogramm des Kantons (2024–2028) vorgemerkt.

Ausserdem hat der Gemeinderat ...

... die Inliner- und Roboterarbeiten für die Sanierung der Kanalisation (5. Etappe, Gebiet Dreien) an die Firma KA-TE Insituform AG, Waldkirch vergeben.



Planverfahren – Bauprojekt

Der Gemeinderat hat am 3. Juni 2020 gestützt auf Art. 39 ff des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; StrG) genehmigt:

Bauprojekt Wiederinstandstellung Unwetter-schaden Schwamm, Libingen

Gemeindeweg 3. Klasse (Nr. 801) – Schwarzenberg-Aelpli

Die Projektunterlagen liegen vom 15. Juni bis 15. Juli 2020 im Anschlagkasten des Gemeindehauses Mosnang öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen sind auch einsehbar auf www.mosnang.ch. Direkt betroffene Grundeigentümer erhalten eine persönliche Anzeige. Auf eine Absteckung im Gelände wird in Anwendung von Art. 44 Abs. 2 StrG verzichtet.

Einsprachen gegen das Bauprojekt sind gemäss Art. 45 StrG innert der Auflagefrist schriftlich und begründet dem Gemeinderat Mosnang, Postfach, 9607 Mosnang, einzureichen.

Mosnang, 12. Juni 2020 | Gemeinderat

Aus der Schule

Schülertransport Libingen

Auf die Stellenausschreibung im letzten Herbst konnte keine adäquate Person für den Schülertransport Libingen (30 bis 40 Stellenprozente) gefunden werden und eine diesen Frühling angedachte interne Nachfolgelösung für Armin Meile kam nicht zustande. Der Schulrat beabsichtigt deshalb, den Schülertransport Libingen auf das Schuljahr 2020/21 an die Grämiger AG, Bütschwil zu vergeben. Mit der Firma Grämiger besteht bereits eine langjährige, gut funktionierende Zusammenarbeit für Fahrten ins Klassenlager, Hallenbad, Schulzahnarzt etc. Der Schulrat dankt Armin Meile für seinen wertvollen 11-jährigen Einsatz als Schulbusfahrer und wünscht ihm für den neuen Lebensabschnitt nur das Allerbeste.

Eine neue Klassenlehrerin in Mühlrüti

Wir begrüssen Jenny Kleger aus Niederhelfenschwil als neue Klassenlehrerin für die 1./2. Klasse in Mühlrüti. Sie tritt im Schuljahr 2020/21 die Nachfolge von Brigitte Dünner an, welche Mühlrüti im Sommer verlassen und eine neue berufliche Herausforderung annehmen wird. Wir danken Brigitte Dünner für ihren wertvollen Einsatz zugunsten unserer Schulkinder und wünschen Jenny Kleger einen guten Start in Mühlrüti.



Personelle Veränderungen Oberstufe

Monique Liem verlässt die Oberstufe im Sommer. Im nächsten Schuljahr 2020/21 werden die zwei 3. Realklassen zusammengelegt und Sara Maffei ist die zuständige Klassenlehrerin. Wir danken Monique Liem herzlich für ihre Arbeit und wünschen ihr für die private und berufliche Zukunft alles Gute. Im kommenden Schuljahr dürfen wir Rahel Meili-Franck als neue Fachlehrerin mit einem befristeten Teilpensum im Oberstufenteam begrüssen.

Baubewilligungen

Benjamin und Brigitte Scherrer, Abbruch Hühnerstall, Anbau Kaninchen und Hühnerstall an Schweinestall, Erweiterung Mistwürfe, Brunnen, Dreien

Krone Mosnang AG, Neubau Spielplatz, Unterdorf 20, Mosnang

Panczel Attila, Sanierung und Erweiterung Bad, Einbau Fenster Südseite, Schluchen 1169, Mosnang

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Grundstückübertragungen

Huber Werner, Chrimberg 713, Mosnang, veräussert an die Säulizucht Chrimberg AG, mit Sitz in Mosnang SG, das Grundstück Nr. 569, Chrimberg, Mosnang, 1'130 m² Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 2571, Schopf Vers.-Nr. 717, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide. EV 09.12.2004.

Hollenstein Ambros, Kirchweg 1, Mühlrüti, veräussert an Hollenstein Michael, Kirchweg 1, Mühlrüti, das Grundstück Nr. S9001, Kirchweg 1, Mühlrüti, StWE-WQ 30/100 (5-Zimmerwohnung im 1. Stock). Das Grundstück S9002, Kirchweg 1, Mühlrüti, 27/100 (5-Zimmerwohnung im 2. Stock). EV 23.08.1982, 28.06.1988.

Hollenstein Michael, Kirchweg 1, Mühlrüti, veräussert an Hollenstein Barbara, Kirchweg 1, Mühlrüti ½ Miteigentumsanteil am Grundstück Nr. S9001, Kirchweg 1, Mühlrüti, StWE-WQ 30/100 (5-Zimmerwohnung im 1. Stock). ½ Miteigentumsanteil am Grundstück S9002, Kirchweg 1, Mühlrüti, 27/100 (5-Zimmerwohnung im 2. Stock). EV 04.06.2020.

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburt

16. Mai 2020 in Wil SG: Oberhänslis, Chiara, Tochter des Oberhänslis, Christian, von Affeltrangen TG und Amlikon-Bissegg TG und der Oberhänslis geb. Gämperle, Bianca, von Mosnang, wohnhaft in Mosnang, Bodenweg 1

Todesfall

25. Mai 2020 in Mosnang: Zwicker, Armin, geboren am 22. März 1955, von Gossau SG, verheiratet mit Zwicker geb. Wick, Theresia Annamaria, wohnhaft gewesen in Mosnang, Sonnhalden 6



Oberhänslis AG
Parkett und Bodenbeläge.

**Moderne Bodenbeläge
professionell verlegt.**

Besuchen Sie unseren Showroom.
Oberhänslis AG, Sonnhalden 1, 9607 Mosnang
071 983 21 33 / info@oberhaensli-ag.ch / www.oberhaensli-ag.ch



Schulraumerweiterungen Libingen und Mühlrüti

Am 5. Juli 2020 stimmt die Bürgerschaft über die Kredite für die geplanten Schulraumerweiterungen in Libingen und Mühlrüti an der Urne ab. Der Gemeinderat lädt in Zusammenarbeit mit der Projektgruppe Interessierte zu einem Informationsabend ein:

**Dienstag, 16. Juni 2020, 20.00 Uhr
im Oberstufenzentrum Mosnang**

Anfangs Jahr haben in Libingen und Mühlrüti bereits Informationsveranstaltungen zu den Vorprojekten stattgefunden.

Aufgrund der Lockerungen in Bezug auf das Corona-Virus dürfen ab dem 6. Juni 2020 Veranstaltungen bis 300 Personen durchgeführt werden.

Aus diesem Grund werden die Informationsabende in Libingen und Mühlrüti nicht durchgeführt (publiziert im «aktuell» vom 29. Mai 2020). Es findet nur eine Veranstaltung im Oberstufenzentrum Mosnang statt. Besten Dank für das Verständnis.

Mosnang, 12. Juni 2020

Information Anbau an Kirche Lütisburg



Die Kirchenvorsteherschaft hat zwei Vorprojekte für einen Anbau an die Kirche Lütisburg in Auftrag gegeben. Die Ergebnisse dieser Aufträge liegen nun vor. Die Vorstellung dieser Vorprojekte war anlässlich der Kirchgemeindeversammlung geplant, welche leider abgesagt werden musste.

Wir möchten dies nun nachholen und laden Sie deshalb ein zu einer Informationsveranstaltung am Freitag 19. Juni, um 20.00 Uhr, in der Kirche Lütisburg.

Wir würden uns freuen, wenn Sie an diesem Informationsabend teilnehmen würden, damit wir ihre Gedanken und Ideen zu diesen zwei Projektvarianten erfahren können.

Die Kirchenvorsteherschaft

Zu vermieten in Mühlrüti, Dorf 6

ab 1. September 2020 oder nach Vereinbarung

3½-Zimmer-Parterrewohnung

Mietzins Fr. 790.– / Monat inkl. Nebenkosten

Kontakt: Karl Bamert 071 983 27 25



mosnang

dreien libingen mühlrütli

Veranstaltungen / Termine

Freitag, 12. Juni, 20.00 Uhr bis

Samstag, 13. Juni, 20.00 Uhr

24/1 – Gebet – Sei dabei, Kirchgemeinde Mosnang
Katholische Kirche Mosnang

Samstag, 13. Juni, ABGESAGT

Bezirks-Sängertag, Männerchor Mühlrütli
Mühlrütli

Samstag, 13. Juni, 08.30 Uhr, ABGESAGT

Lehrstellenforum Toggenburg,
OK Lehrstellenforum Toggenburg
BWZ Toggenburg, Wattwil

Samstag, 13. Juni, 18.00 Uhr, ABGESAGT

30 Jahre Jubiläum, Trychlerfründe Moslig
Filtexwiese, Mosnang

Sonntag, 14. Juni, ABGESAGT

Fahnenweihe, Männerchor Mühlrütli
Mühlrütli

Sonntag, 14. Juni, 12.00 Uhr, ABGESAGT

Rösslischüür Libingen, Luzia und Josef Brand
Libingen

Sonntag, 14. Juni, 09.00 Uhr

Flohmarkt, Gästehaus Grütli
Garagenplatz, Gästehaus Grütli

Montag, 15. Juni, 20.00 Uhr, ABGESAGT

Atemschutzübung, Feuerwehr Mosnang
Depot, Mosnang

Samstag, 20. Juni, 09.30 Uhr, ABGESAGT

Neuheitenausstellung – Büchercafé,
Bibliothek, Mosnang

Dienstag, 23. Juni, 13.30 Uhr, ABGESAGT

Jassen für Senioren, Kirchgemeinde Mosnang
Pfarreiheim, Mosnang



Sonntag, 14. Juni 9.00 – 17.00 Uhr

Verpflegungsmöglichkeit am Grillstand
Garagenplatz beim Gästehaus Grütli
Bütschwileralstrasse 15, 9607 Mosnang
Telefon +41 79 431 11 26



Resultate der Urnenabstimmung vom 17. Mai 2020

Am 17. Mai 2020 fand die Urnenabstimmung über die Jahresrechnung 2019, das Budget 2020 und den Antrag über den Kredit von Fr. 300'000.00 für den Ersatz der Hauptleitung Kirchweg, Mühlrütli statt.

Alle drei Vorlagen wurden mit folgenden Resultaten angenommen:

Anzahl Stimmberechtigte: 491

Jahresrechnung 2019

eingegangene Stimmausweise:	144
Ja:	139
Nein:	1
leer:	0
ungültig:	4
Stimmbeteiligung:	29.30 %

Budget 2020

eingegangene Stimmausweise:	144
Ja:	136
Nein:	4
leer:	0
ungültig:	4
Stimmbeteiligung:	29.30 %

Kredit von Fr. 300'000.00 für Ersatz Hauptleitung Kirchweg, Mühlrütli

eingegangene Stimmausweise:	144
Ja:	133
Nein:	6
leer:	1
ungültig:	4
Stimmbeteiligung:	29.30 %

Dreien, 17. Mai 2020 / Verwaltungsrat der Wasserversorgung WDM

Danke!



Wir sind beeindruckt wie korrekt und diszipliniert sich die Einwohner der Gemeinde Mosnang in der «Corona-Zeit» verhalten haben. Wir danken unseren lieben Gästen, die uns auch nach der Wiedereröffnung des Restaurants die Treue gehalten haben und dafür, wie unkompliziert und verständnisvoll sie mit den der Gastronomie auferlegten Einschränkungen umgegangen sind. Mit dem Lockerungsschritt per 6. Juni ist jetzt wieder fast alles wie es vorher war. Die noch verbleibenden Einschränkungen sind wenig störend. Wir freuen uns, dass wir unsere Gäste wieder bewirten und bedienen dürfen und empfehlen uns gerne weiterhin für gepflegte Speisen und Getränke und als die unterhaltsame Dorfbeiz bei der Kirche.

Familie Paul und Angelina Laska, Restaurant Hirschen,
9607 Mosnang / Tel. 071 983 17 46

Weitere Informationen

Neue Standorte AED-Lebensretter

Im Gesamtprojekt des Sicherheitskonzeptes der Schulen unserer Gemeinde wurde im Oberstufenzentrum Mosnang und im Schulhaus Dreien je ein neuer Defibrillator installiert. Damit diese in einer Notsituation zeitnah gefunden werden und einem Opfer eines Herzstillstandes das Leben retten können, wurden diese so gut wie möglich beschildert.



«Bliib fit – mach mit!» geht in die zweite Runde!

Wie wichtig die tägliche Bewegung gerade jetzt für die Gesundheit ist, zeigen die vielen positiven Rückmeldungen von älteren Menschen. Mit «Bliib fit – mach mit!» haben viele Seniorinnen und Senioren trotz Corona-Isolation einen Fixpunkt im Tagesablauf gefunden und die Motivation erhalten, sich auch zuhause zu bewegen. Aus diesem Grund geht die Sendung bereits in die zweite Staffel: Ab Anfangs Juni bis Ende November 2020 wird «Bliib fit – mach mit!» mit Bewegungstherapeutin Ursula Meier Köhler jeweils am Montag und Freitag um 10.00 Uhr auf TVO zu sehen sein. An den Folgetagen werden Wiederholungen gezeigt.

Übungen zum Mitmachen online und im Ostschweizer Fernsehen TVO:

- Neue Übungen immer montags und freitags um 10:00 Uhr auf TVO oder online auf <http://tvo-online.ch/bliib-fit-mach-mit>
- Sie finden die Folgen auch zusätzlich auf <https://kanton.sg/bliibfit>
- Wiederholung der Sendung vom Vortag jeweils dienstags und samstags um 10:00 Uhr auf TVO
- Weitere Trainingseinheiten zur Sturzprävention finden Sie auch unter www.sichergehen.ch (Zuhause trainieren)

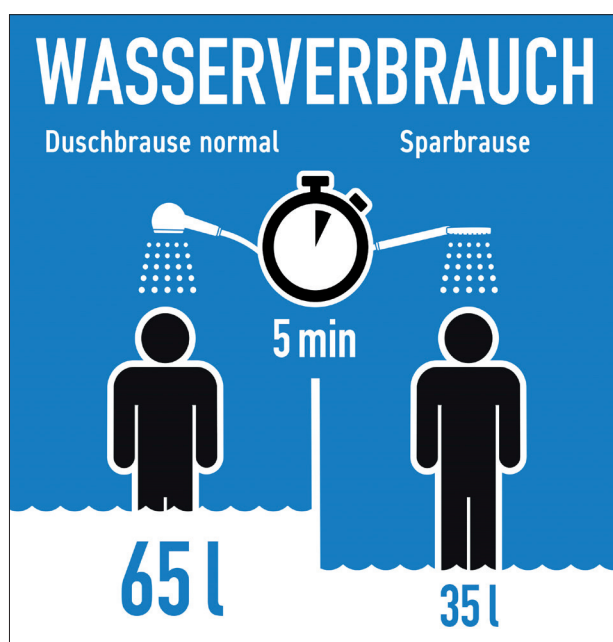
**«Bliib fit –
mach mit!»**

Machen auch Sie mit!

energietal toggenburg – Duschbrausenaktion

Dank der Aktion «Ihr Handgriff spart» können Toggenburger Haushalte bis Ende 2020 eine Wohlfühl-Duschbrause zum Preis von 10 Franken bestellen. Finanziell unterstützt von der Stiftung KliK (Klimaschutz und CO₂-Kompensation) und allen Toggenburger Gemeinden senkt die neue Duschbrause den Wasser- und Ressourcenverbrauch um bis zu 50 %. Da die Aufbereitung des warmen Wassers in den meisten Haushalten den zweitgrössten Energieverbrauch bildet, können so jährlich rund 50 bis 300 Franken eingespart werden.

Bestellen Sie jetzt eine Duschbrause im Wert von 37 Franken zum Sparpreis von 10 Franken unter: duschbrause-toggenburg.ch



Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Ab Herbst 2020 zu vermieten
auf Bauernhof in Mühlrüti – älteres

5-Zimmer-Haus

mit vielen Nebenräumen und Umschwung,
evtl. mit Schopf

Fr. 1'400.– / Monat inkl. NK

B. Fischbacher 071 983 03 64

Dr. med. Patrik Stadler

Sommerferien – Praxis geschlossen vom 4. bis 26. Juli 2020

Vertretung durch Dr. Schocher, Bütschwil

Tag der offenen Baustelle

Unser neues Wohn- und Geschäftshaus, an der Bach-
strasse 12 in Mosnang, nähert sich dem Bauende.

Gerne zeigen wir vor dem Bezug der Mieter
die Wohnungen der interessierten Bevölkerung am:
Samstag, 20. Juni von 10.00 – 12.00 und von
14.00 – 16.00 Uhr in einem Rundgang.

Eine offizielle Geschäftseröffnung findet im Oktober
statt.

Freundlich lädt ein:
Oberhänsli AG, Parkett und Bodenbeläge

Zu vermieten

3-Zimmer-Wohnung (Erstvermietung)

inkl. grossem Sitzplatz in Dreien (Rest. Freihof).

CHF 875.00 / Monat inkl. Nebenkosten

Auskunft und Besichtigung:
Karin Kuster: 076 518 08 42

Genossenschaft pro Mosnang Schriftliche GV vom 15. Mai 2020

Aufgrund der Corona-Pandemie hat der Vor-
stand der Genossenschaft pro Mosnang die
diesjährige Generealversammlung als schrift-
liche Abstimmung durchgeführt. Die Resultate
der ausgezählten Stimmen sind auf unserer
Homepage: www.promosnang.ch ersichtlich.

Der Vorstand der Genossenschaft pro Mosnang



Profitieren? Jugendbox25.



Clientis

Bank Toggenburg

Kirchberg | Bazenhaid | Mosnang

Die **Küche**
wird demnächst
umgebaut?



071 982 80 50

www.ew-ag.ch

Elektro  f @
widmer

Strom. Technik. Sicherheit.

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint
alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 26. Juni 2020

Einsendeschluss: Montag, 22. Juni 2020, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71
aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch